

# El Vecino

Año 4 - N° 35      Periódico mensual de la Municipalidad de San Isidro      Enero 2006



Miguel Dasso



Sub sede Serenazgo



## Se inician obras 2006

Av. Carriquiry: Gran parque del Este



Plaza Unión Europea

Trabajos sector 4



5

Perfiles: Luis Peirano



6

Ganadores del concurso de parques



8

## Palabra de Alcalde

Tema complejo el de los arbitrios. Es tan legal y técnico que recién hace un par de años ha cobrado interés. Lamentablemente, se ha abordado con poca objetividad y claridad, enfocando un delicado problema -la prestación de servicios públicos- como si se tratara únicamente del cumplimiento de formalismos establecidos por normas nada claras y con serias incongruencias técnicas.

El problema no está ligado sólo a San Isidro, sino en general a todos los municipios del país. A su vez, no se refiere a esta gestión en particular, sino a un problema que viene generándose desde muchos años atrás, principalmente por la falta de atención de nuestras autoridades. El Congreso de la República no ha querido ver la importancia de legislar claramente en un asunto de enorme trascendencia para el correcto manejo y sostenimiento de las ciudades.

Este vacío normativo ha ocasionado, a raíz de ciertas demandas presentadas ante Indecopi y la Defensoría del Pueblo, por agentes con intereses poco solidarios, que el Tribunal Constitucional disponga, a través de Sentencias emitidas inicialmente para la Municipalidad de Santiago de Surco y Miraflores, que la metodología de distribución del costo de los arbitrios, no debe considerar el monto del autoavalúo o la capacidad contributiva, estableciendo nuevos criterios para determinarlos y dándole a estas medidas carácter vinculante para todos los municipios del país.

Ante este precedente, contrario a nuestros intereses vecinales, la municipalidad -con opinión de destacados constitucionalistas y de nuestra área legal- buscó que nuestra situación se mantenga dentro de los patrones legales como habitualmente hemos venido actuando y que nos ha permitido la ejecución de diversas obras y la prestación de servicios de primer nivel, acordes con las exigencias de nuestra comunidad.

No obstante a nuestro criterio, el Tribunal Constitucional, sin advertir la singularidad de nuestro distrito, consideró que esta posición no era correcta, y declaró que nuestras Ordenanzas de arbitrios de los años 1997-2005, no eran aplicables, posición discutible, pero que acatamos.

Como consecuencia de lo mencionado, la municipalidad ha dispuesto que los contribuyentes que a partir del 18 de Agosto de 2005, fecha en que los criterios del Tribunal se consideraron como vinculantes, hayan realizado pagos por arbitrios de años anteriores al 2005, puedan solicitar pagos a cuenta por obligaciones pendientes de pago por arbitrios u otras obligaciones futuras.

Para el año 2006, la situación está totalmente clara y amparada en las Ordenanzas No. 134 y 137, debidamente ratificadas por Acuerdos de Concejo No. 434 y 023 de la Municipalidad Metropolitana de Lima y que cuentan con total vigencia según lo dispuesto por la normatividad que hasta el momento ha establecido el Tribunal Constitucional.

Aparentemente, detrás de todas estas acciones legales se mueven intereses de cierta institución bancaria de gran poder económico, que actúa con el único propósito de dejar de pagar los servicios que las municipalidades le han venido prestando en sus respectivas jurisdicciones, sin importarle el riesgo que ocasiona en la estabilidad económica de los municipios del país y perjudicando a los buenos y puntuales contribuyentes.

Esta es la situación a la fecha, la misma que no debe ser utilizada con criterios políticos, sino más bien con el deseo de otorgar a los vecinos de San Isidro estabilidad jurídica y garantía en los pagos que realizan por la alta calidad en los servicios públicos que se les viene prestando.

Eso es lo que queremos.

Palabra de Alcalde



Organo de Prensa producido por la  
Gerencia de Comunicaciones y  
Participación Vecinal

elvecino@munisanisidro.gob.pe  
www.munisanisidro.gob.pe

## Un "Vecino" más participativo

En enero del año pasado, quienes tenemos la responsabilidad de editar este periódico vecinal, anunciábamos una serie de cambios que buscaban darle a El Vecino una imagen más ágil y moderna, que se acercara aún más al perfil de los sanisidrin@s y que reflejara, con total objetividad, la gestión de un gobierno local comprometido con el bienestar del distrito.

Hoy, 365 días después y con las mismas ganas, buscamos seguir mejorando, dando a los vecinos más espacios para compartir sus inquietudes, sugerencias y pedidos, retroalimentación necesaria para efectuar una mejor toma de decisiones.

Por eso, a partir de este número, usted podrá encontrar una entrevista mensual con los presidentes de las Juntas Vecinales que ejercen funciones desde el 1 de enero. A través de ellos queremos acercarnos aún

más a los sanisidrin@s, generando un espacio de diálogo y apertura.

Asimismo, dos valiosos colaboradores dejan el equipo. Javier Prado y sus caricaturas y Jaime Bedoya, con su columna "Ciudad Invisible" ya no nos acompañarán en los números siguientes, a ellos el agradecimiento y reconocimiento a su calidad profesional.

En "Humor", ahora contamos con "San Isidro", personaje que fuera utilizado en algunas campañas educativas.

El compromiso es el mismo: informar con responsabilidad, equilibrio y sin el uso gratuito de adjetivos pomposos, haciendo eco de un gobierno cívico y con un espíritu eminentemente vecinal.

Esa es nuestra tarea y en eso estamos. ■



### /Humor



## Obras en ejecución

# Cambiando la cara del distrito

La sabiduría popular dice que la mejor forma de iniciar el año es trabajando. Siguiendo ese precepto, el inicio de este 2006 encuentra a San Isidro imbuido en una serie de obras de inversión y mantenimiento, que buscan brindar mejores servicios y conservar un alto nivel de vida en el distrito. En esa tarea, Desarrollo Urbano y Seguridad Ciudadana son dos áreas fundamentales en las que se viene imprimiendo un importante esfuerzo. Las siguientes son solamente algunas de las obras que se han iniciado en este mes de Enero.

### Miguel Dasso

Regeneración urbana. Cambio de pavimento por adoquinado de concreto, iluminación, instalación de nuevos elementos urbanos, construcción de una pileta central, manteniendo los estacionamientos.



#### Ficha técnica

Contratista: Iván Pavletich Silva.  
Inversión: 1' 446,656.83 nuevos soles.  
Plazo de ejecución: 105 días.  
Arquitecto: Javier Artadi.

### Sub Sede de Seguridad Ciudadana

Construcción y equipamiento de la Sub Sede de Seguridad Ciudadana en el Sector 5, ubicada en el cruce de las avenidas Javier Prado y Carriquiry.



#### Ficha técnica

Contratista: Construcciones y Pavimentos SAC.  
Inversión: 545,049.61 nuevos soles (Presupuesto Participativo).  
Plazo de ejecución: 90 días.  
Arquitecto: Alfredo Sánchez Griñán.

### Nueva Plaza Unión Europea (Ex Plazuela de Las Flores)

Remodelación integral. Retiro de la loza de cemento de 356 metros cuadrados y siembra de Tipas, pasto e iluminación ornamental, duplicando la cantidad de áreas verdes en la zona.

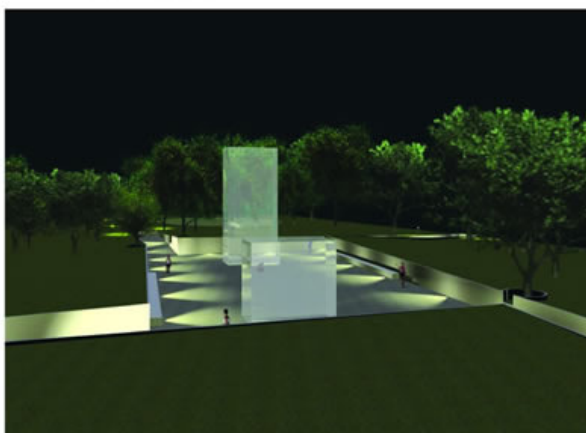


#### Ficha técnica

Contratista: Mansecar Contratistas Generales SAC.  
Inversión: 239,740.20 nuevos soles  
Plazo de ejecución: 60 días.  
Arquitectos: Ruth Alvarado, Oscar Borasino.

### Gran parque del Este

Regeneración urbana de un kilómetro de la Avenida Pablo Carriquiry desde Javier Prado hasta Aramburú. Creación de un paseo con tres pequeñas plazas.



#### Ficha técnica

Contratista: Construcciones y Edificaciones Trujillo.  
Inversión: 393,513.88 nuevos soles (Presupuesto participativo).  
Plazo de ejecución: 60 días.  
Arquitecto: Emilio Soyer.



## El Rincón del Regidor

Escribe: Manie Rey

### ¿De qué se trata?

Me pregunto si cuando hablamos de mantener la residencialidad del distrito, sabemos exactamente a qué nos estamos refiriendo.

¿Se trata sólo de zonificación y de preocuparse de cuántos edificios se van a construir y dónde?

¿De pagar nuestros arbitrios y exigir que los otros hagan?

O se trata de convivir en paz y con respeto, de tener voluntad para colaborar y coadyuvar a que todo funcione, de que si veo algo que está mal, llamar al área correspondiente y comunicarlo, para que se corrija y no quedarme sólo en el comentario mal intencionado.

¿O de decir qué puedo hacer por mi distrito? Y cuando decimos distrito, debemos acordarnos de que San Isidro tiene 9 kilómetros cuadrados y no lo que mide el frontis de nuestra casa, de respetar las ordenanzas, de participar activamente.

Porque...

¿A quién que defiende la residencialidad se le puede ocurrir enviar a su jardinero a botar la maleza donde mejor le convenga?

¿Estacionarse sobre la vereda o tapando el paso de la silla de ruedas?

¿Crear que el que va en auto es más importante que el peatón?

¿Pensar que su perro tiene derecho a usar los parques y calles como baño o caminar suelto sin importarle si el peatón le tiene miedo?

¿Negarse a sacar la basura a la hora indicada?

¿A quién que defiende la residencialidad no le interesa la situación fitosanitaria de nuestros parques o

el entubado de agua para que no hayan acequias abiertas?

¿O sólo cuentan las flores?

¿Quién que defiende la residencialidad es capaz de tocar bocina a cualquier hora y sin importarle el lugar?

¿No es cierto?

Pienso que para exigir derechos hay que cumplir con los deberes.

Les propongo responder a estas preguntas:

¿Votó usted en las elecciones de juntas vecinales?

¿Sabe quiénes son sus representantes?

¿Cuántos parques del distrito conoce?

¿Ha asistido alguna vez a los espectáculos culturales?

¿Conoce la Biblioteca?

¿Ha entrado alguna vez a la página Web de la Municipalidad?

¿Conoce el teléfono de la Municipalidad?

Cuando necesita un taxi ¿dónde lo para?

¿Saca la basura a tiempo?

¿Recoge las heces de su mascota?

¿Ha registrado a su perro en la Municipalidad?

¿Respetas las reglas de tránsito?

¿Le compra a los ambulantes?

¿Conoce el nombre de todos sus regidores?

¿Conoce las ordenanzas?

En fin, sólo usted estimado vecino, sabe cuánto da.

Hagamos todos que nuestro distrito siga siendo el número uno y que nuestra calidad de vida sea cada vez mejor. Y juntos seamos ciudadanos de primera.

DE ESO SE TRATA. ■

## Av. El Rosario iluminada

Siempre existirán sanisidrinós comprometidos, que quieren lo mejor para el lugar donde nacieron y donde hasta ahora residen y que no dudan un segundo cuando de aportar se trata, ya sea mediante ideas propositivas, o con algún tipo de donación material que contribuya a mejorar la calidad de vida.

Lo curioso surge cuando, sin buscar ningún tipo de reconocimiento personal, uno de estos personajes prefiere mantener el anonimato.

Este es el caso de las obras en la avenida El Rosario, donde gra-

cias a un aporte privado, se ha iluminado estéticamente la zona, con 12 nuevas luminarias, que han mejorado ostensiblemente las condiciones de seguridad y ornato.

Además, se ha iniciado un proceso de reforestación, sembrando 24 árboles tipo Bolainas, renovando 2 mil 800 metros cuadrados de áreas verdes e instalando 700 metros lineales de tubería para riego por gravedad.

Respetando el deseo de estos generosos vecinos, sólo queda decir, en nombre de los sanisidrinós, mil gracias. ■



Gracias a un aporte vecinal, El Rosario luce nueva iluminación.

## Poniendo el parche

## Obras de mantenimiento en Alberto del Campo

Continuando con los trabajos de mantenimiento en el distrito, en la tercera semana de enero se iniciaron las obras de parchado y recuperación de las cuadras 1 a 5 de la avenida Alberto del Campo, correspondientes al sub sector 1-3.

Estos trabajos, que son realizados atendiendo a un pedido vecinal, se vienen llevando a cabo en estrecha coordinación con la Junta del sector, con lo

que se intenta minimizar las posibles incomodidades que las obras pudiesen generar.

La ejecución, que es realizada por la empresa Orión Contratistas Generales SRL, incluye el parchado, mantenimiento y recuperación de 6996.52 metros cuadrados de pistas y 1542.86 metros cuadrados de veredas y el pintado de la señalización vial respectiva. Se estima que los trabajos concluirán en 60 días. ■



Avenida Alberto del Campo en proceso de recuperación.

## Necesarios trabajos Nuevas pistas y veredas en el sector 4

El mantenimiento de vías es un requerimiento constante de los vecinos; sean obras de emergencia o programadas, es común ver en las calles un ininterrumpido movimiento relacionado al tema.

En esta oportunidad, el turno fue para tres importantes vías del sector 4, que por su cercanía al Centro Financiero sufren un alto volumen vehicular. Durante casi un mes, las cuadras 1 a 8 de la avenida Las Camelias, 0 a 7 de Federico Villareal y 0 a 9 de Manuel Atanasio Fuentes, sufrieron una transformación radical.

En total, se repararon 12, 071.91 metros cuadrados de pistas, 967.82 de bermas y 285.27 de veredas, lo que representó una inversión de 703,197.90 nuevos soles.

Las siguientes son algunas fotos de la zona. En ellas se puede apreciar la notable diferencia.

### Antes



Av. Las Camelias cuadra 8

### Después



Ca. Manuel A. Fuentes cuadra 0



Ca. Federico Villareal cuadra 0



Luis Peirano:

## "La esencia del teatro está en aquello inasible, sorprendente, efímero"

Luis Peirano asegura que nunca ha recibido un tomatazo de desaprobación. A lo más, un incidente con un justiciero infante que, en medio de una obra teatral y en un intento por evitar que el puma que él representaba se comiera a las ovejas, le jaló la cola del disfraz. De eso hace muchos años; el escenario: el Teatrín de El Olivar.

A pesar del éxito que representa el no haber recibido de parte del público muestra de rechazo mayor, llama la atención que este sanisdrino, de reconocida experiencia en las tablas, nunca estudiara teatro profesional.

"Mi mamá siempre me decía que yo era un malhecho, porque tenía un pie en las Ciencias Sociales y otro en el arte. Cuando llegué a la Universidad Católica, quería estudiar algo serio y en todo caso, hacer política. Entonces, Jorge Santisteban de Noriega, sabiendo que yo había hecho teatro en el colegio, me convenció de formar parte de la escuela de la universidad, así empecé a actuar", nos dice sonriendo.

Alumno de Ricardo Blume y actual decano de la facultad de Ciencias y Artes de la Comunicación de su alma mater, culminó sus estudios en Ciencias Sociales y Sociología y partió a Estados Unidos a un post grado en Comunicaciones. Para él, una formación que abarque distintos ámbitos es fundamental.

"En nuestra facultad, los alumnos toman cursos tanto de ciencias como de artes, porque la idea es formar gente lo más multidisciplinaria posible; al final uno escoge su profesión considerando su vocación, la opción de formación, que es lo que uno aprendió a hacer y las opciones laborales que ofrece el medio", asegura.

### Haciendo cultura

Como parte de un compromiso ciudadano a favor del desarrollo, fue durante mucho tiempo presidente e investigador de DESCO, una de las Organizaciones no Gubernamentales más antiguas y serias del país.

"Desco es una institución que funciona como un think tank, un lugar de pensamiento y reflexión sobre el Perú pero en relación directa con una actividad de promoción del desarrollo. Ahí trabajé en el campo de la educación, desde el año 74 hasta el 80, en un esfuerzo por lograr una reforma



Peirano sostiene que la comunicación persona a persona, es fundamental para fortalecer las comunidades.

educativa; después en temas de comunicación y cultura y fundé la Asociación Peruana de Investigadores de la Comunicación".

Miembro de la Comisión Nacional de Cultura, entidad encargada de definir en el 2001 los lineamientos de la política cultural del Estado, asegura que a pesar de haber sido todos sus miembros gente de primera y haber cumplido el encargo, crear comisiones no es la solución para crear cultura. ¿Qué hacer entonces?

"Se hace cultura trabajando, produciendo, creando y promoviendo la posibilidad de que otros la hagan. Yo creo que el Estado no tiene necesariamente que hacer cosas, creo que tiene una labor de promotor, de facilitar el desarrollo cultural y a veces lo impide. Nosotros hemos sufrido siempre con un impuesto al teatro que no recauda nada, son cantidades absolutamente insignificantes y lo único que hace es burocratizar. El gran problema es hasta dónde el modelo permite que se favorezca, por ejemplo, el libro en nuestro país".

### Vida sobre las tablas

A pesar de los apocalípticos que han vaticinado la muerte del tea-

tro por la aparición del cine, la televisión o el video, para Peirano éste tiene un cierto encanto que asegura su supervivencia.

"El teatro tiene mucho que ver con esta cuestión vital elemental; su esencia no está necesariamente en la historia perfectamente bien contada o en la definición de personajes, sino en aquello inasible, sorprendente, efímero, que está en el juego, en la música, en la danza, que además es irreplicable. Nunca una función es igual a la otra y lo saben muy bien los actores, incluso en la peor época de aburrimiento, cuando van a hacer su función, una vez que están listos para salir, esa es la única función de su vida que cuenta".

Fundador del grupo teatral Ensayo, junto con Jorge Guerra y Alberto Isola, en 1967 fue, según sus propias palabras, uno de los cincuenta mendigos que formaban parte del auto sacramental "El Gran Teatro del Mundo". Treinta años después, se volvería a topar con la misma obra y su puesta fue un éxito.

"Salomón Lerner, rector de La Católica, recibió una oferta de Lucila Castro de Trelles, quien nunca había hecho teatro y se

ofreció a ayudarme, lo que ella no sabía es que iba a terminar de productora. Montamos la obra en 1997, luego en el 99 para el cambio de milenio; posteriormente, nos pidieron que lo hiciéramos para la Asamblea de Gobernadores del BID y fue un éxito. Eso de tener 40 mil espectadores te hace pensar en grande, como si fuera un partido de fútbol", bromea.

Nacido en Palpa, al llegar a Lima residió en Barranco, luego en Pueblo Libre y desde hace 20 años vive en una casa cercana a El Olivar.

"Creo que San Isidro está mucho mejor por donde lo miro y estoy muy contento con la gestión. Podemos discutir el gusto de algunas obras, como por ejemplo la altura de la Piedra de Saywite; por otro lado, me gusta mucho la última escultura de Szyszlo y El Clip, del que yo era defensor. Aunque creo que faltan montones de cosas, para empezar, un trato más igualitario entre nosotros".

Como buen decano de una facultad de comunicaciones, Peirano ha advertido, amistosamente, que corregirá y calificará esta entrevista.

Esperamos con los dedos cruzados. ■

## Conociendo nuestros sub sectores

### Sub sector 1-2

Con el doctor Alfredo Guzmán, reelecto presidente de la Junta Vecinal del sub sector 1-2, se inicia esta nueva sección de *El Vecino*, la cual busca conocer un poco más a los representantes vecinales electos y, a través de ellos, saber cuáles son las principales preocupaciones, críticas y necesidades de los sanisidrininos.

**Doctor Guzmán, en las reuniones vecinales usted siempre trae a colación el tema del comercio ambulatorio, los malabaristas y mendigos.**

Nuestro tema más álgido es lo que compete al comercio ambulatorio y seguridad ciudadana. Yo veo que nos estamos dejando invadir, sobre todo en el cruce de Las Flores con Javier Prado, donde en horas punta habrán unos 25 ó 30 ambulantes, contorsionistas, malabaristas y niños mendigos. Si bien comparto la opinión de que es un problema social y no podemos resolverlo, sí podemos controlarlo y tenemos el derecho de hacerlo, porque pagamos arbitrios acordes con el nivel de residencialidad y tranquilidad del distrito.

**¿Cómo propone ejercer este control?**

Declarando la zona como restringida al comercio ambulatorio y teniendo presencia, no agresiva, sino disuasiva. Decirle a la gente, "sabes, no puedes seguir vendiendo aquí, por ahora somos tolerantes, pero va a llegar un momento en que vamos a tener que requisar tus cosas". Yo tengo que llamar casi todos los domingos a las Luciernagas para que los erradiquen y si bien la respuesta es rápida, no deberíamos llegar a ese punto. Con respecto a los niños mendigos, su explotación está penada a nivel mundial y nosotros lo toleramos, es conocido que son bandas organizadas.



Doctor Alfredo Guzmán.

**¿A raíz de esto hay mucha incidencia de robos?**

Hay que ser justos, antes había más, pero a todo esto se suma que en esta zona están los paraderos de los buses. Una persona que sale de mi edificio se encuentra con una muchedumbre de gente. Además, en ese cruce, Javier Prado y Las Flores, hay poca iluminación.

**¿Qué otro problema hay?**

El grifo de Barcelona con Prescott. Los vecinos han interpuesto una acción judicial, que ha tenido una respuesta positiva de la municipalidad, ya que han dado una opinión legal desfavorable, pero continúa funcionando. Otro inconveniente es la esquina de Rovegno, donde hay una alta congregación de cambistas y lavadores de carros. Por último, los vecinos de Dos de Mayo, tienen una queja referida al

inevitable avance del comercio y a las playas de estacionamiento, que hacen que esta zona, sobre todo en las noches, quede deshabitada totalmente.

**¿Cómo se está organizando la Junta Vecinal para canalizar los pedidos de los vecinos?**

Nosotros enviamos a todo el sub sector, cada tres o cuatro meses, copias con un sumario de lo ocurrido, en ellas dejamos nuestros correos y teléfonos. En lo que no hemos tenido mucho éxito es en las reuniones de vecinos. Hemos convocado a dos y la asistencia ha sido bastante pobre. Este es un tema que hay que trabajar creando conciencia ciudadana. Así como nos quejamos, también debemos de plantear soluciones.

**¿Qué mejoras cree que ha habido en el subsector?**



Av. Dos de Mayo, emblemática zona del sub sector 1-2.

Hay un buen manejo de la seguridad. La mejora sustancial ha sido el embellecimiento de Dos de Mayo. El recojo de basura está ahora más organizado, además, percibo una mejora en el ornato; pero hay que preocuparse de esos aspectos duros que he referido. Los vecinos se merecen mayor tranquilidad. ■

#### Integrantes de la Junta Vecinal

Alfredo Guzmán Changanaki  
Presidente  
Lia Velasco Ordoñez  
Vice presidente  
José Luis Arteaga Céspedes  
Secretario  
Catalina Velásquez de Klinge  
1er Vocal  
Ana Molina Pontgahet  
2do Vocal

#### Límites del sub sector

Ca. Las Flores - Av. Prescott - Av. J. Prado Oeste - Ca. Las Palmeras.

Número de manzanas: 22

## Intercomunas

### Cooperación Cultural

En el esfuerzo de promover la participación del Estado y la empresa privada, mediante la acción efectiva de quienes tienen la tarea de difundir expresiones culturales, la municipalidad fue invitada a participar al "Primer Encuentro de Gestores Culturales Perú - Chile", que se llevó a cabo entre el 14 y 15 de diciembre pasado.

La reunión buscó compartir experiencias en temas diversos, como gestión de cen-

tros culturales, políticas culturales, participación y responsabilidad del Estado y la empresa privada y formas de cooperación e intercambio.

La municipalidad estuvo representada por la Gerente de Cultura, Cecilia González, quien, dentro de su ponencia "Gestión Municipal y Cultura", dio a conocer las líneas de acción que sobre el tema se han establecido en San Isidro. ■



Promover las actividades culturales es un deber del Estado y la empresa privada.

## Para tener en cuenta...

### Taller Cívico Ciudadano

El Jurado Nacional de Elecciones, en coordinación con la municipalidad, llevará a cabo un Taller de Educación Cívica Ciudadana para las próximas elecciones generales sobre Participación Ciudadana y Voto Responsable y Pacto Ético Electoral.

- Fecha: 22 de febrero de 2006
- Hora: 6:00 pm
- Lugar: Auditorio Municipal (calle La República 455) ■

### El peatón primero

Se viene diseñando una campaña de comunicación educativa, que será difundida en las principales vías del distrito y que se orienta a concientizar a los conductores sobre la prioridad que tiene el peatón y la necesidad de cumplir las normas que lo protegen. Cabe resaltar que por San Isidro pasan diariamente 3 millones de vehículos. ■



### Unidad de limpieza electoral

Buscando mantener el ornato, en los próximos días un vehículo especial recorrerá el distrito, con el objeto de borrar pintas y mantener en buen estado los espacios públicos como paredes, bermas y sardineles que usualmente se ven afectados por la propaganda electoral. Como se recuerda, San Isidro cuenta con la Ordenanza 102-MSI que establece una serie de regulaciones referidas al tema. ■



## Ganadores del concurso de Parques y Jardines

En la edición anterior de El Vecino, se anunció el inicio del concurso "Nuestro Parque, el Mejor", orientado a fomentar el trabajo en equipo entre los integrantes del área de Servicios a la Ciudad.

Luego de evaluar el trabajo de los 17 grupos conformados para la competencia, el jurado, compuesto por los regidores Manie Rey, Franco Vella y el Gerente de Servicios a la Ciudad, Ramón Pedraz, dictaminó un empate en el primer puesto, el cual fue compartido por los encargados del mantenimiento de los parques Alfonso Ugarte y Roosevelt. El segundo lugar fue para el equipo encargado del parque Gandhi y el tercero para el parque Bernales.



Regidora Manie Rey y Teniente Alcalde, Antonio Uccelli, hacen entrega de premios y diplomas.

Los premios y diplomas de reconocimiento fueron entregados en una pequeña ceremonia llevada a cabo el viernes 20 de enero.

Cabe indicar que el jurado usó como criterios de evaluación el

trabajo en el mejoramiento de áreas verdes, estado fitosanitario de las plantas, limpieza y mantenimiento del césped, podas, mantenimiento de elementos urbanos y control de malezas, entre otros. ■



Parque Alfonso Ugarte uno de los ganadores.

## Mecanizando el trabajo: mejores pistas y veredas Nueva unidad parchavías

Buscando hacer más rápido y efectivo el parchado y asfaltado de huecos en las vías, la municipalidad ha incorporado recientemente un moderno equipo que permite calentar el asfalto, usando electricidad o gas y mantenerlo en ese estado hasta ser vaciado en las imperfecciones de las vías.

Además, entre otros aditamentos, esta unidad la cual está montada en un moderno camión Mercedes Benz, cuenta con una sierra policorte, un martillo rompedor, depósitos para residuos con capacidad de 550 litros, placas vibratorias para compactado, etc.

Con la llegada de este equipo, las tareas de mantenimiento que antes debían realizar una

cuadrilla de obreros, con la consabida inversión de tiempo, dinero, horas / hombre y el interminable cierre de calles se simplifican notoriamente. Esto ciertamente

significará un sustancial ahorro a la municipalidad y un aporte fundamental en la tarea de mantener en buen estado las calles del distrito. ■



Tecnología de punta para el parchado de pistas y veredas.

## Trabajos en la avenida Arequipa

### Recuperando áreas verdes

La avenida Arequipa es una de las vías metropolitanas más importantes de la ciudad. Sus 55 cuadras, que recorren en total cuatro distritos, reciben diariamente una gran cantidad de viajes, además de los peatones que recorren su berma central, donde habitan árboles que cuentan con más de 50 años de antigüedad.

Desde principios de año, se han iniciado una serie de trabajos que buscan rehabilitar las áreas verdes de esta avenida correspondientes a San Isidro.

En un primer periodo, se vienen

recuperando cinco mil 600 metros cuadrados de jardines; asimismo, se han realizado algunas podas preventivas y de mantenimiento y se han instalado 300 metros lineales de tubería para implementar un sistema de riego por gravedad.

En una segunda fase, se tiene prevista la colocación de bancas, sin recortar la ciclovia y la instalación de luminarias ornamentales, especialmente en las cuadras próximas al Puente Villarán, donde se iluminarán las enormes palmeras que adornan la zona.



Recuperando una avenida histórica.

### Colores uniformes

Las más importantes ciudades del mundo cuentan, dentro de sus patrones arquitectónicos, con una diversa gama de colores predeterminados para predios.

Siguiendo ese ejemplo y como parte de un plan piloto, ahora las cuadras 26, 27 y 28 de esta avenida, anexas al límite distrital, lucen una nueva y remozada cara.

Un total de 21 predios han sido pintados con una paleta de colores que responde a una propuesta planteada por profesionales. Esta selección, de 13 familias, está conformada por una escala que incluye el ocre, terracota, verde, azul, marrón y gris, los que fueron elegidos considerando tres objetivos: brindar a los usuarios mayor tranquilidad vi-

sual, sin hacer uso de contrastes fuertes, lograr el rescate de los diferentes estilos arquitectónicos que posee toda la zona y devolverle a esta parte del distrito la distinción que lo caracteriza.

Luego de más de cuatro semanas de trabajo, se pintaron en total 7380 metros lineales de predios, 787.52 de estructuras metálicas, 305.45 metros de estructuras de madera y se han limpiado 583, 82 metros de tejas, piedra y mármol.

Cabe resaltar que esta propuesta, así como los colores utilizados, fueron oportunamente coordinados y aprobados por los vecinos y propietarios de la zona. ■

## Punto Crítico

Escribe: Chachi Sanseviero

### Año del Perro

En esta era de pragmatismos, asumamos una mejor actitud para enfrentar lo que nos depara el nuevo año que se inicia.

Bueno sería echar una mirada retrospectiva a los avatares y fortunas que hemos afrontado en estos tres años de gestión municipal. Pero sobre todo, apostar a que este año 2006, más allá de nuestra voluntad y empeño, sea generoso y amable ya que no será tan próspero por designio de los dioses perversos que han influido en el Tribunal Constitucional para reducir los ingresos ediles.

Hecho el daño, sólo queda confiar en la providencia y en la responsabilidad de los vecinos, que no permitirán que decaiga la calidad de los servicios.

En aras de estar prevenidos, lo atinado sería consultar el horóscopo. Nada mejor que recurrir a la ancestral sabiduría china ya que por algo a ellos les está yendo tan bien.

Veamos entonces el antes y el después. Con un poco de imaginación y mucho sentido del humor podremos leer entre líneas algunas características de lo actuado y de lo que vendrá hasta culminar nuestra gestión.

2003 – Año de la Cabra: como nos informa el Internet: "Es honrada y sincera. Sus tendencias artísticas, su elegancia y capacidad creativa son los aspectos más positivos. Entre sus defectos está en que siempre se le va la mano en los gastos".

2004 – Año del Mono: el animal que más se parece al hombre según las fuentes: "Su ingenio se nutre de una curiosidad insaciable. Debe intentarlo todo por lo menos una vez. Si se estanca en un problema procederá, impasible, a inventar una solución. Además de ser inteligente y astuto, el Mono es práctico, no usará su

tiempo en emprender acciones que no funcionen. Generalmente consigue lo que quiere sin demasiado esfuerzo, es por eso que rápidamente pierde el interés por lo conseguido. Debería aprender a ser un poco más constante".

2005 – Año del Gallo: según el Internet, es el más excéntrico de todos los signos. "Es de una personalidad que llama la atención. El Gallo jamás dejará pasar una oportunidad de relatar sus aventuras. Hábil para expresarse tanto oralmente como por escrito, aún con todos sus defectos el Gallo es sincero y tiene buena intención en todo lo que emprende".

2006 – Año del Perro. Según las fuentes, "...posiblemente sea éste el signo más agradable de todo el zodiaco chino. Es muy difícil que el Perro se enfade con alguien. Le hará ver su error sin por eso odiarle. Estos nativos tienen como objetivo resguardar la sociedad y el interés público general. Cuando decide asumir una causa que le parece justa el Perro suele tener éxito ya que sus ideales y su moral son de un gran nivel. El Perro es fuerte en el sentido de que puede aguantar mucha tensión sin desmoronarse. Muchos santos y mártires nacieron bajo el signo idealista del Perro".

En fin... ¿se hará el milagro? Los augurios para el 2006 no parecen tan malos siempre que se cumplan los preceptos de la sabiduría oriental. Apostemos para que este Año del Perro no se parezca a ese canino flaco y tífiolo al cual nos referimos cuando hablamos de "vida de perros". Tengamos fe en estas virtudes chinas para que el Año del Chancho (2007) nos encuentre fortalecidos. ■

Fuente:  
<http://es.astrology.yahoo.com/chinese/dog.html>



Nuevos colores para una zona tradicional.

## Serenos, pero bien despiertos

### Se reinician clases en la Escuela de Serenos

El 10 de enero se inició la capacitación de 120 efectivos del Serenazgo y Policía Municipal, quienes constituyen la segunda promoción de la Escuela de Serenos. Como se recuerda, este curso contempla cuatro módulos: Proceso de Adoctrinamiento y Formación Ciudadana Integral, Formación Intrapersonal, Formación Interpersonal y Servicios a la Comunidad y Seguridad Ciudadana. ■



### Karatecas premiados

El sereno Jorge Tupac Yupanqui, integrante del equipo de karate del serenazgo, se adjudicó el tercer puesto en el Campeonato Nacional "Copa Presidente de la República", organizado por la Federación Peruana de Karate y en el que participaron 450 deportistas, quienes representaron a 60 clubes. ■



### Detenidos cuando fugaban con moto robada

El 7 de enero, el serenazgo capturó a dos sujetos en la intersección de la avenida Aramburú y el Paseo de La República. La detención se produjo minutos después que los ladrones le arrebataran su motocicleta a un mensajero en la cuadra seis de Juan de Arona. ■

## Unidad Detectora de Infractores

# Previniendo y controlando el tránsito

Con el objeto de educar a los conductores y reducir el índice de accidentes de tránsito, desde la segunda semana del mes de enero, un moderno y curioso equipo recorre las calles del distrito abordo de un vehículo bautizado como Unidad Detectora de Infractores (UDI).

La tecnología con que cuentan estos aparatos permite detectar, mediante cámaras fotográficas y de video digital, infracciones comunes, como el cruce de semáforos en rojo, el no respeto de las velocidades mínimas establecidas, pisar cruces peatonales, etc.

Identificada la infracción y en cuestión de segundos, los equipos fotografían la placa del vehículo, para su posterior impresión y uso como prueba de la falta.



UDI: sancionando infractores.

Durante su primera semana de operación y en una fase educativa, los conductores detenidos recibieron una papeleta preventiva. Posteriormente, con el apoyo de la Policía de Tránsito se cumplió con expedir las multas pertinentes.

La implementación de este servicio es un proyecto priorizado en el presupuesto participativo por los sectores 1 y 4, por lo que, por el momento, el equipo operará en las principales calles y avenidas de estas zonas. ■

## Por un mejor medio ambiente

# Contra los ruidos molestos

En la tarea de hacer de San Isidro un distrito saludable, las Gerencias de Bienestar Salud y Proyección Social y de Seguridad Ciudadana, junto con el Instituto Superior Orson Welles, especializado en ingeniería de sonido, vienen trabajando en el estudio y elaboración de un mapa de ruidos del distrito.

Este mapa, que será producto del monitoreo en 31 puntos distintos de San Isidro, permitirá identificar los lugares álgidos, donde la contaminación auditiva es mayor, con lo que se podrá efectuar una mejor toma de decisiones en la prevención y control de ruidos molestos. ■



Mapa de ruidos molestos en proceso.

## Salud bucal para todos

En cumplimiento de la Ordenanza 141 - MML, la Gerencia de Bienestar, Salud y Proyección Social, viene llevando a cabo exámenes dentales a todos los trabajadores del distrito que solicitan carné sanitario, con el fin de detectar focos infecciosos y de posible transmisión de enfermedades, sobre todo en aquellas personas que laboran como expendedores de alimentos.

Para ello, se ha habilitado un consultorio odontológico en el local de Bienestar Social, Paul Harris N° 205, donde se viene realizando odontogramas como uno de los requisi-

tos para la entrega de dicho documento.

Cabe indicar que en los exámenes realizados durante el año 2005, se detectó que más del 80

% de las personas que solicitan carné sanitario tienen algún problema de salud bucal, por lo que se vienen brindando además las recomendaciones necesarias a los concurrentes. ■



Consultorio odontológico a su servicio.

## Encuentros al paso

Entregada la nueva flota para el recojo de residuos sólidos, parques y jardines y finalizado el periodo de implementación, recorrimos parte de los sectores 3 y 4 de San Isidro, buscando saber qué opinaban los vecinos al respecto. Nos encontramos con opiniones diversas, que reflejan que aún son necesarios algunos ajustes. Por supuesto, ejerciendo un periodismo imparcial, las publicamos en su totalidad.

### Patricia Fernández

Desde que vivo en San Isidro, hace más de 20 años, el servicio ha sido bueno y puntual. Realmente no veo una diferencia sustantiva con lo anterior. No he podido ver aún los nuevos camiones y equipos. Lo que sí puedo decir es que los parques se ven cada vez mejor cuidados. ■



### Luis Miguel Ocampo

Veo un buen servicio. Los camiones son puntuales. Si se ha sentido el cambio, el ornato está mucho mejor y los camiones son nuevos y tienen esas fotos en las que se puede ver todo lo bueno que tiene San Isidro y que hay que defender. Además, los recogedores están bien presentados y son educados. Espero que siga así. ■

### Alberto Ramírez

Acabo de mudarme a Manuel Fuentes, vengo de Lince y pensé que San Isidro era mejor, pero creo que me equivoqué. Aquí, en la esquina, todos los días se amontona la basura desde las 10 de la mañana hasta el día siguiente. Además, los vecinos sacan las bolsas a la hora que quieren. La municipalidad cumple porque el camión pasa a tiempo, pero los vecinos no hacen su parte. ■



### Apolinaria Huamán

La semana pasada la basura estuvo amontonada durante bastante tiempo. Ahora veo que los camiones están pasando más temprano. La limpieza de las calles está mejor, pero no es la primera vez que se acumula la basura, recién están empezando a ser puntuales en los recojos. No he recibido ninguna información que me diga a qué hora debo sacar la basura. ■

## Buzón Abierto

Vivo en Víctor Maúrtua y realmente la bulla que hacen los heladeros (Donofrio, Lamborgini) es algo increíble, a partir de las 11:00 hasta las 18:30 no paran de sonar las cornetas. Sé que no está permitido el uso de éstas, deberían empadronarlos y numerar sus carritos heladeros, para poder identificarlos y sancionarlos por ruidos molestos.

Diego Heredia

**La Gerencia de Seguridad Ciudadana ha tomado nota del reclamo del vecino y realizará las mediciones respectivas en la zona. ■**

Quiero informarles que la vereda que corresponde a mi domicilio, Santiago Basurco 166, se encuentra totalmente destruida, lo que constituye un atentado contra el ornato de esta zona residencial y pone en peligro el tránsito de los peatones, que en su mayoría son niños y ancianos.

Mi propiedad colinda con la residencia de la Embajada del Uru-

Mucho les agradeceré se sirvan informarme respecto a la nueva zonificación para el distrito. Tengo entendido que en octubre del 2005 se presentó una propuesta concertada con los vecinos al Instituto Metropolitano de Planificación (Municipalidad de Lima) para su aprobación.

F. Razetto

**La Municipalidad de Lima Metropolitana tiene planificado, en los próximos días, evacuar los informes finales de zonificación para toda Lima Metropolitana. Recibido el documento, éste**

**será puesto inmediatamente en conocimiento de los sanisidrin@s. ■**



guay, a cuyo Embajador, Señor Juan Oddone Silveira, le estoy avisando de la presente solicitud, por ser también afectado por la vereda destruida.

Carlos Vallejos Grados  
Vecino Vigilante Cod. 51, Sector 14

**Al momento, el equipo de mantenimiento de vías viene traba-**

**jando en diversos lugares del distrito, entre ellos en la edificación de la vereda en Aurelio Miró Quesada, junto a El Golf. Se ha tomado nota del pedido del vecino y se programará el arreglo para las próximas semanas. ■**

Quiero, en nombre de los vecinos del Sub Sector 1-3, agradecer la cristalización de la obra de

la Av. Alberto del Campo (cdras. 1 a 5), demostrando que el trabajo en conjunto entre Juntas Vecinales y municipio es lo más efectivo.

Cecilia Dongo Soria

**Recuperar las calles y avenidas del distrito, es una de las prioridades de la actual gestión. Las recientes obras en los sectores 4 y 5 son una prueba de ello. ■**

### Fe de erratas

En la última edición de El Vecino, se consignó por error a don Alberto Conroy Mena como décimo noveno alcalde de San Isidro. El señor Conroy, primer alcalde electo por voto popular, es en realidad el vigésimo primer alcalde del distrito.

En la página 12 se señalaron obras en los parques Quemado y 46. Cabe indicar que con estos nombres se conocía al recientemente inaugurado parque Enrique Palacios, al que corresponden las obras consignadas. ■

# El Vecino

## San Isidro, Comunidad de Artistas Talento vecinal de manifiesto

Con la participación de más de treinta vecinos artistas, se inauguró, el pasado 20 de enero la muestra "San Isidro: Comunidad de artistas", puesta colectiva de pintura, escultura y fotografía, en la Galería Municipal, Felipe Cossío del Pomar.

Este, es un esfuerzo orientado a promover las artes plásticas entre los sanisidrin@s para que, sin ser artistas profesionales, tengan la oportunidad de exponer sus trabajos en un espacio de importancia. A su vez, la muestra busca afianzar el concepto de un distrito

que ha sido reconocido históricamente por ser cuna y residencia de connotados y talentosos creadores.

Entre los vecinos se cuentan Luis Alfredo Agustí, Patricia Badinotti, Luis Alberto Barreto, Brunella Calderón, Ramiro Corzo Pardo, Leonardo Cossío Luna, Alicia de Woodman, Nellie Frank, entre otros.

La muestra podrá ser visitada hasta el 11 de febrero, de 10 am a 9 pm, en Calle La República 455, El Olivar. ■



## Iglesias de Goa en San Isidro

La ciudad de Goa se encuentra ubicada cerca a Bombay, en la costa occidental de la India. Estos territorios fueron colonias portuguesas y se caracterizan por contar con más de 80 iglesias y catedrales católicas que atraen anualmente a miles de turistas.

Buscando mostrar la belleza de estas centenarias edificaciones, la municipalidad, junto con la Embaja

da de la India, inaugurarán el próximo 15 de febrero, la muestra "Iglesias de Goa", en la Sala de Arte Felipe Cossío del Pomar.

La exposición, que está compuesta por 80 fotografías a color de pequeño formato del fotógrafo hindú Benoy K. Behl, estará abierta al público hasta el 28 de febrero, de lunes a sábado de 10 am a 9 pm. ■



### Teatro Infantil

#### ¿Y donde está el ratón? y Una lección de amor

Grupo: VActo

Sábados 11, 18, 25 de febrero

Hora: 4:00 pm

Auditorio Municipal:  
La República 455 - El Olivar

Ingreso: 10 soles

## Alcaldes de San Isidro



### Nuestro Vigésimo Segundo Alcalde

#### Francisco Benavente García

Don Francisco Benavente García fue el vigésimo segundo alcalde de San Isidro en el periodo comprendido entre el 1 de enero de 1984, hasta octubre de 1985.

Durante su gestión, el alcalde Benavente convocó por primera vez a un Matrimonio Religioso - Civil Comunitario y se realizó la contratación de personal femenino para Limpieza Pública.

Su honorable cuerpo de regidores estuvo compuesto por:

- Humberto Schenone Olcese
- Walter Burga Aranguren
- Samuel Angulo Nieva
- Carlos Inglesi Dacciso
- Gloria Calmet Sampén
- Manuel García Quiroga
- Federico de las Casas Ocbhausen
- Laura Winckler Laos
- Juan Parra Del Riego Gómez
- Pablo Berckholtz Salinas
- Alan Kessel del Río
- José Antonio Miró Quesada Sosa
- Pola Fuentes Sanabria
- Jacobo Mishkin Eskenazi

## A su servicio

### PARTICIPACION VECINAL Servicio de Orientación al Vecino

Marque el 513-9001, donde una operadora calificada atenderá todas sus consultas, sugerencias y reclamos.  
Lunes a viernes de 8:00 am a 6:00 pm

CENTRAL TELEFONICA 513-9000

InfoRentas: 313-3001

### INSTITUCIONES IMPORTANTES

#### Comisaría de San Isidro:

Orrantia 264-6561 264-1932  
Petit Thouars 441-0729 441-1275

#### Bomberos:

Emergencias / 24 horas 264-0339 264-6252  
116 222-0222



Aló Luciérnagas  
3133-777